

大漢公報

The Chinese Times
PRINTED AND PUBLISHED
FOR THE PROPRIETOR BY
HONGKONG BANK OF CANADA
IN CANADA PUBLISHED LTD.
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER
IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1950
"Second class mail registration number 0007"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C. V6A 1S6
Phone: (604) 685-8575
Fax: (604) 685-1196
本報創刊於一九〇七年

天氣
報告
多雲可能有雨
最高溫度九度
最低溫度三度

貿易談判加國代表反目 痛罵美方代表簡直流氓

【渥太華訊】加拿大與美國的貿易談判已演變成一場衝突，加拿大首席談判代表西門·雷斯文指責美方代表簡直是一群流氓，只顧自己的利益。雷斯文並用「狗雜種」這個詞來痛罵他的美方談判對手。他並說，如果美方對加拿大實行貿易報復制裁的話，將會令到美加自由貿易協定中止。

雷斯文說，美方一直堅持要對從加拿大進口的穀物徵收重稅，並對進口日本汽車給予種種不合理的待遇。日本的本田汽車大部分是在加拿大生產的。

雷斯文說，如果美方堅持他們的立場，政府的調查員已破案。

點問頓郵局職員 承認控罪被判監

【點問頓訊】獲一宗企圖盜竊及十八日點問頓郵局職員，因承認控罪被判監禁。警方表示，這宗案件涉及一名郵局職員，他涉嫌在點問頓郵局內盜竊郵件。該名職員已被判入獄三個月，並被開除公職。

加華公協會舉辦 「修憲提案」講座

【溫哥華訊】加華公協會定於一月二十一日（星期日）假 Burnaby Public Library, Bob Pitblow Metcown Branch, 舉辦「加拿大憲法修正案」講座。由法律教授 Alan Cairns 主講。時間為晚上七時半至九時半。詳情請電二六六-一八四八查詢。

憲制事務部長卡勒表示 渥京可能改變憲制 容許各省分享權力

【渥太華訊】憲制事務部長卡勒表示，聯邦政府正考慮在未來兩年內，對憲法進行重大改革，以容許各省分享更多權力。卡勒說，聯邦政府正考慮在未來兩年內，對憲法進行重大改革，以容許各省分享更多權力。卡勒說，聯邦政府正考慮在未來兩年內，對憲法進行重大改革，以容許各省分享更多權力。



（渥太華訊）憲制事務部長卡勒表示，聯邦政府正考慮在未來兩年內，對憲法進行重大改革，以容許各省分享更多權力。

物食贈捐人少又退衰濟經因 行銀食糧地各詩卑 嘆之少粥多僧有均

【卑詩省維多利亞訊】卑詩省各地的糧食銀行，因經濟衰退及捐助人減少，正面臨嚴重的食物短缺問題。在維多利亞市，糧食銀行表示，在過去的一個月內，已收到超過一百萬份食物捐贈，但由於經濟衰退，捐助人數量大幅減少，導致食物供應不足。糧食銀行呼籲社會各界人士，踴躍捐出食物，以幫助有需要的人士。

在維多利亞市，糧食銀行表示，在過去的一個月內，已收到超過一百萬份食物捐贈，但由於經濟衰退，捐助人數量大幅減少，導致食物供應不足。糧食銀行呼籲社會各界人士，踴躍捐出食物，以幫助有需要的人士。

加拿大人權委員會入稟法庭 要求禁止宣傳種族仇恨電話

【溫哥華訊】加拿大人權委員會已向法庭提出入稟，要求禁止宣傳種族仇恨的電話。委員會表示，最近收到多宗投訴，指有人利用電話向少數族裔人士宣傳種族仇恨。委員會認為，這種行為嚴重違反了人權法，要求法庭頒發禁制令，禁止這種行為。

太平洋西北電視台 首次聯播毒案特輯

【溫哥華訊】太平洋西北電視台（PNW）定於一月二十二日（星期日）晚上八時，首次聯播一宗毒品案件的特輯。該特輯將報導一宗涉及多名涉案人士的毒品案件，包括逮捕經過及法庭審訊情況。

中國參茸行

賀年水仙花經已上市

賀年糖菓，油角煎堆
發菜蠔豉，鮑魚，
大補酒，各種人參製
品，特級生晒象拔蚌
吉林人參，花旗參，
新鮮花旗參，全花北
菇，雪耳球等，都係
賀年送禮佳品，特價
品，琳瑯滿目，歡迎
駕臨選購賀年禮品，
請來中國參茸行

喜士定東街 288 號中國參茸行電話：682-1113

China Travel 加拿大中國旅行社有限公司

香港中國旅行社全資附屬機構

北京七天遊

去年推出，甚受歡迎，今年再度舉辦
\$ 898.00
包溫哥華/北京來回機票，五晚酒店五天早餐，機場接送
出發日期：九二年二月十七日/廿八日
欲免向隅 請早定位
☆☆☆☆☆☆

竭誠為君提供下列服務

- 美、加、香港、東南亞、越南及世界各地機票
- 星、馬、泰、越南旅行團
- 香港至廣州直通火車票
- 香港至中國各大城市包機
- 香港、中國世界各大城市酒店訂房
- 中國內地機票火車票及船票
- 各類長短線中國旅行團
- 中國越南及其他國家簽證
- 代售各類旅遊保險

辦理：加拿大買單·中國提貨
常備：各國新款電視機、錄影機、洗衣機、電冰箱、音響組合……
貨真價實·提貨方便·信譽可靠·中國境內提貨點共38個城市
地址：百老匯西街556號 電話：溫哥華區 872-8787
V5Z 1E9

汽車意外受傷 速見大律師 BERNIE SIMPSON, C.M.

- * ICBC 汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
- * 有專人作中文翻譯
- * 免費諮詢（勝訴後，始收律師費）

溫市唯一處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費

RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS
(PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS)

734-2272

999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.
百老匯西街999號750室（夾OAK街）BCAA大廈內

保證更高RRSP利率

匯豐銀行之定期可兌換RRSP註冊退休儲蓄計劃利率保證比皇家銀行，
加拿大帝國商業銀行，滿地可銀行，豐業銀行，多倫多道明銀行，
加拿大國家銀行，加拿大信託，皇家信託，及滿地可信託所出之利率為高。
欲知詳情，請向就近任何一間分行垂詢。

Hongkong Bank of Canada 匯豐銀行

溫哥華總行 885 West Georgia Street Vancouver, B.C. (604) 685-1000	溫哥華華埠分行 530 Main Street Vancouver, B.C. (604) 683-9611	溫哥華華埠分行 601 Main Street Vancouver, B.C. (604) 685-4682	溫哥華華埠分行 530 Main Street Vancouver, B.C. (604) 683-9611	溫哥華華埠分行 5812 Cambie Street Vancouver, B.C. (604) 325-1868	溫哥華華埠分行 601 Main Street Vancouver, B.C. (604) 685-4682	溫哥華華埠分行 530 Main Street Vancouver, B.C. (604) 683-9611	溫哥華華埠分行 5812 Cambie Street Vancouver, B.C. (604) 325-1868	溫哥華華埠分行 601 Main Street Vancouver, B.C. (604) 685-4682	溫哥華華埠分行 530 Main Street Vancouver, B.C. (604) 683-9611	溫哥華華埠分行 5812 Cambie Street Vancouver, B.C. (604) 325-1868	溫哥華華埠分行 601 Main Street Vancouver, B.C. (604) 685-4682
---	---	---	---	--	---	---	--	---	---	--	---